

374776-2026 - Javni razpis

Poljska – Vrtalna in raziskovalna dela – Budowa czterech piezometrów w strefie ochrony UW Osowa w Gdańsku
OJ S 103/2026 01/06/2026
Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Gradnje

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Gdańska Infrastruktura Wodociągowo-Kanalizacyjna Sp. z o.o.

E-naslov: ez@giwk.pl

Dejavnost naročnika: Dejavnosti v zvezi z vodo

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Budowa czterech piezometrów w strefie ochrony UW Osowa w Gdańsku

Opis: Przedmiot zamówienia obejmuje budowę 4 obserwacyjnych (piezometrów) P-5, P-6, P7, P8 dla potrzeb rozszerzenia istniejącej sieci o monitorującą dynamikę dolnego i górnego poziomu wodonośnego w utworach czwartorzędowych w strefie ochronnej Ujęcia Wody Osowa

Identyfikator postopka: 4c17982a-dc8d-46e0-bd4e-2a9d10f640f8

Notranji identyfikator: ZP/57/26

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

Glavne značilnosti postopka: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania oraz spełniają warunki udziału w postępowaniu. Wykonawca prowadzący działalność gospodarczą powinien być wpisany do odpowiedniego rejestru kraju, w którym wykonawca ma siedzibę. Zamawiający skieruje wezwanie do wykonawcy, którego oferta została oceniona najwyżej, do złożenia w wyznaczonym terminie aktualnych na dzień złożenia ofert Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (JEDZ) oraz podmiotowych środków dowodowych określonych w Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ). Wykonawca może w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, polegać na sytuacji zdolności technicznej i kwalifikacji zawodowych podmiotów udostępniających zasoby, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków prawnych, na zasadach określonych w ustawie PZP oraz SWZ. Forma, sposób oraz termin złożenia JEDZ oraz podmiotowych środków dowodowych zostały szczegółowo określone w SWZ. Wymagania co do zawartości oferty, jej formy oraz sposobu jej przekazania są określone w SWZ. Zamówienie nie jest podzielone na części.

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45255500 Vrtalna in raziskovalna dela

2.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Gdańsk

Podregija države (NUTS): Trójmiejski (PL633)

Država: Poljska

Dodatne informacije: zamówienie jest częścią postępowania o udzielenie zamówień publicznych na obiekcie budowlanym system wodociągowy w Gdańsku, o wartości robót przekraczających progi unijne

2.1.3. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 1 187 600 000,00 PLN

2.1.4. Splošne informacije

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/25/EU

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Sredstva upravlja stečajni upravitelj: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila:

Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp

Korupcija: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Goljufije: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Plačilna nesposobnost: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp oraz art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp

Razlogi, povezani s plačilom davkov ali prispevkov za socialno varnost: art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp oraz art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp, art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp oraz art. 108 ust. 2 ustawy Pzp (za wyjątkiem przypadku, o którym mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h ustawy Pzp, oraz w przypadku, o którym mowa w art. 108 ust. 1 pkt 2 ustawy Pzp, jeżeli osoba, o której mowa w tym przepisie została skazana za przestępstwo wymienione w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h ustawy Pzp), a także przesłanki wskazane w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego i rozporządzenia (UE) 2022 566091-2025 /576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str.1)

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekty z namenom izkrivljanja konkurence: Dot. art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp

Huda kršitev poklicnih pravil: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Pranje denarja ali financiranje terorizma: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp

Sodelovanje v hudodelski združbi: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Dogovor z upniki: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp

Stečaj: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane

dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 8 i 10 ustawy Pzp

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Budowa czterech piezometrów w strefie ochrony UW Osowa w Gdańsku
Opis: Przedmiot zamówienia obejmuje budowę czterech piezometrów jw. zgodnie z dokumentacją pn. „Projekt robót geologicznych w celu wykonania czterech otworów obserwacyjnych (piezometrów) P-5, P-6, P7, P8 dla potrzeb rozszerzenia istniejącej sieci o monitorującej dynamikę dolnego i górnego poziomu wodonośnego w utworach czwartorzędowych w strefie ochronnej Ujęcia Wody Osowa .. Zakres przedmiotu zamówienia: Piezometr P5 i P6 o głębokości 70,00m każdy - wiercenie metodą udarową z wykorzystaniem łyżki wiertniczej w osłonie dwóch rur o średnicach: Ø 356mm do głębokości 35,0m i 240 /250mm do głębokości 70,0m. Filtr szczelinowy PVC PN12,5 o średnicy zewnętrznej 140mm. Piezometr P7 o głębokości 115,0m - wiercenie metodą udarową z wykorzystaniem łyżki wiertniczej w osłonie rur o średnicach: Ø 406mm do głębokości 55,0m, Ø 356mm do głębokości 95,0m i Ø240mm do głębokości 120,0m. Filtr szczelinowy PVC PN12,5 o średnicy zewnętrznej 140mm. Piezometr P8 o głębokości 120,0m - wiercenie metodą udarową z wykorzystaniem łyżki wiertniczej w osłonie rur o średnicach: Ø 406mm do głębokości 50,0m, Ø 356mm do głębokości 90,0m i Ø240/250mm do głębokości 115,0m. Filtr szczelinowy PVC PN12,5 o średnicy zewnętrznej 140mm. Szczegółową lokalizację projektowanych piezometrów przedstawiono na załącznikach graficznych w ww. projekcie. Pompowanie oczyszczające – prace należy wykonać zgodnie ze wskazówkami przedstawionymi w pkt 6 j) w ww. projekcie. Pomiaru uzupełniające, w tym niezbędne prace geodezyjne i laboratoryjne należy wykonać zgodnie z pkt 6 h, 6i w ww. projekcie. Zamknięcie piezometrów min. 70,0 cm ponad rzędną terenu. Obudowa z trwałym oznakowaniem numeru piezometru P5/F06, P6/F06, P7/F06 i P8 /F06 z zamykanym zamknięciem (zastosowanie śrub nierdzewnych). Budowa czterech piezometrów w strefie ochronnej UW Osowa 3/9. Uwaga: Dla piezometrów P6 i P7 można zastosować standardową obudowę dla piezometrów. Dla piezometrów P5 i P8 jako obudowę piezometrów należy zastosować obudowę słupka elektrycznego czarną z płaskim wykończeniem wierzchołka słupka – załącznik 4. Prace geologiczne będą prowadzone pod nadzorem osoby posiadającej odpowiedniej uprawnień geologicznych zgodnie z rozporządzeniem MOŚ z dnia 16/12/2011 r. w sprawie kwalifikacji w zakresie geologii wskazanej przez Zamawiającego. Ostatecznie konstrukcja otworu oraz filtra zostanie ustalona przez dozór geologiczny po określeniu rzeczywistego profilu litologicznego otworu. Decyzja o ostatecznej konstrukcji piezometru i granulacji obsytki podjęta zostanie w oparciu o dane uzyskane w trakcie wiercenia oraz wyniki badań granulometrycznych. Wszystkie odstępstwa od ww. projektu muszą być uzgodnione z geologiem nadzoru inwestorskiego.
Notranji identifikator: ZP/57/26

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45255500 Vrtalna in raziskovalna dela

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Trójmiejski (PL633)

Država: Poljska

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 13 Meseci

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 0

5.1.5. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 1 187 600,00 PLN

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Razpisna zahteva

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Reference o določenih delih

Opis merila za izbor: Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 5 lat przed terminem składania ofert, a jeśli okres prowadzenia działalności jest krótszy, to w tym okresie wykonał co najmniej jeden otwór geologiczny o głębokości co najmniej 100 m

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: Wykonawca skieruje do wykonania zamówienia osoby o następujących kwalifikacjach: (i) Kierownika robót geologicznych posiadającego uprawnienia dozoru geologicznego co najmniej IV lub V kategorii lub odpowiadające im uprawnienia wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów lub uprawnienia uznane na terytorium Rzeczypospolitej Polski na podstawie przepisów ustawy z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz.U. 2016 r. poz. 65 ze zm.),

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: Jeżeli wykonawca prowadzi działalność gospodarczą lub zawodową zamawiający wymaga, aby był wpisany do jednego z rejestrów zawodowych lub handlowych prowadzonych w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę.

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Opis: Najnižša cena.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: poljščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.przetargi.giwk.pl>

Sprotni komunikacijski kanal:

Ime: ez@giwk.pl

Spletni naslov: <https://www.przetargi.giwk.pl>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitve:

Elektronska predložitve: Obvezno

Naslov za predložitve: <https://www.przetargi.giwk.pl>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: poljščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Potreben je napredni ali kvalificirani elektronski podpis ali žig (v skladu z Uredbo (EU) št. 910 /2014)

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 06/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 90 Dnevi

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 06/07/2026 10:05:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Lokacija: Gdański (PL634)

Dodatne informacije: Ofertę wykonawca sporządza w formie elektronicznej tj. z kwalifikowanym podpisem elektronicznym. Ofertę wykonawca przekazuje zamawiającemu na pomocą platformy (systemu do składania ofert elektronicznych) dostępnej pod adresem: <https://przetargi.giwk.pl>, do katalogu oznaczonego nazwą zamówienia. Link do katalogu znajduje się także pod ogłoszeniem o zamówieniu zamieszczonym na stronie internetowej zamawiającego. W celu przekazania oferty do platformy wykonawca musi założyć nowe konto w katalogu oznaczonego nazwą postępowania. Każde postępowanie wymaga założenia odrębnego konta. Po założeniu konta na podany adres e-mail, zostanie przesłany link aktywacyjny. Przekazanie oferty będzie możliwe po aktywacji konta i zalogowaniu się. Przesłanie plików (za pomocą opcji „dropbox” lub „załaduj pliki”), nastąpi po aktywacji pola „akceptuj”.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Zamawiający stosuje warunki udziału w postępowaniu: 1) W zakresie zdolności do występowania w obrocie gospodarczym: a) jeżeli wykonawca prowadzi działalność gospodarczą lub zawodową zamawiający wymaga, aby byli wpisani do jednego z rejestrów zawodowych lub handlowych prowadzonych w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę. 2) W zakresie zdolności technicznej lub zawodowej; Wykonawca wykaże, że: a) w okresie ostatnich 5 lat przed terminem składania ofert, a jeśli okres prowadzenia działalności jest krótszy, to w tym okresie wykonał co najmniej jeden otwór geologiczny o głębokości co najmniej 100 m. b) skieruje do wykonania zamówienia osoby o następujących kwalifikacjach: Kierownika robót geologicznych posiadającego uprawnienia dozoru geologicznego co najmniej IV lub V kategorii lub odpowiadające im uprawnienia wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów lub uprawnienia uznane na terytorium Rzeczypospolitej Polski.

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

Finančna ureditev: Określone we II Części SWZ - Wzorce umowy.

5.1.15. Tehnike**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Informacje o rokih za revizijo: 1. W toku postępowania o udzielenie zamówienia przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w przepisach Działu IX ustawy Pzp – odwołanie do Krajowej Izby Odwoławczej i skarga do sądu okręgowego wnoszone w sposób i w terminach określonych w ustawie Pzp. Środki ochrony prawnej określone w ww. przepisach przysługują wykonawcom, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp. 2. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 515 ust. 1 pkt 1 lit a) ustawy Pzp, albo w terminie 15 dni – w pozostałych przypadkach. 3. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 4. Odwołanie wobec czynności innych niż określone powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 5. Jeżeli zamawiający nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia; 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Gdańska Infrastruktura Wodociągowo-Kanalizacyjna Sp. z o.o.

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Gdańska Infrastruktura Wodociągowo-Kanalizacyjna Sp. z o.o.

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Gdańska Infrastruktura Wodociągowo-Kanalizacyjna Sp. z o.o.

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Gdańska Infrastruktura Wodociągowo-Kanalizacyjna Sp. z o.o.

Registrska številka: 0000216612

Registrska številka: 5832870369

Registrska številka: 193079339

Poštni naslov: ul. Kartuska 201

Mesto: Gdańsk

Poštna številka: 80-122

Podregija države (NUTS): Trójmiejski (PL633)

Država: Poljska

Kontaktna točka: Dział Zamówień

E-naslov: ez@giwk.pl

Tel.: +48 58 326 67 00

Faks: +48 58 326 67 01

Spletni naslov: <https://www.giwk.pl>

Profil kupca: <https://www.przetargi.giwk.pl>

Vloge te organizacije:

Kupec

Izvajalec storitev javnega naročanja

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

Organizacija, ki obdeluje ponudbe

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Registrska številka: 5262239325

Poštni naslov: ul. Postępu 17A

Mesto: Warszawa

Poštna številka: 02-676

Podregija države (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Država: Poljska

Kontaktna točka: Sekretariat

E-naslov: odwolania@uzp.gov.pl

Tel.: +48224587801

Faks: +48224587800

Spletni naslov: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-0000

Uradno ime: Publications Office of the European Union

Registrska številka: PUBL

Mesto: Luxembourg

Poštna številka: 2417

Podregija države (NUTS): Luxembourg (LU000)

Država: Luksemburg

E-naslov: ted@publications.europa.eu

Tel.: +352 29291

Spletni naslov: <https://op.europa.eu>

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 89c510b7-6977-4627-95af-ead9dc2554f6 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 17

Datum pošiljanja obvestila: 29/05/2026 11:30:09 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: poljščina

Številka objave obvestila: 374776-2026

Številka izdaje UL S: 103/2026

Datum objave: 01/06/2026